

**XX NAVADNA
NEDELJA
16.8.
XX DOMENICA
PER ANNUM**

ŠTA 09.00 RENATO Zavadlav (obl.)
PEČ 10.00 za zdravje (Rupa), ALEŠ Radaelli
ŠTA 11.00 ALDO

1 Kr 19,9.11-13; Ps 85; Rim 9,1-5; Mt 14,22-33

PON 17.8. Ezk 24,15-24; 5 Mz 32; Mt 19,16-22
LUN

SOV 19.00 IDA Cijan
ŠTA 19.00 starši CIJAK

TOR 18.8. Ezk 28,1-10; 5 Mz 32; Mt 19,23-30
MAR

SOV 19.00 duh. DRAGOTIN Butkovič
ŠTA 19.00 ALEŠ Radaelli

SRE 19.8. Ezk 34,1-11; Ps 23
MER Mt 20,1-16

SOV 19.00 za župnijska občestva
ŠTA 19.00 v zahvalo

ČET 20.8. Ezk 36,23-28; Ps 51
GIO Mt 22,1-14

SOV 19.00 NADA Tomsič
ŠTA 19.00 RAJKO (obl.) in druž. LUPIN

PET 21.8. Ezk 37,1-14; Ps 107
VEN Mt 22,34-40

SOV 19.00 ROMANO Devetak, druž. HUMAR
ŠTA 19.00 ANDREJ in ANA Makuc

SOB 22.8. Ezk 43,1-7; Ps 85
SAB Mt 23,1-12

GAB 19.00 ERMINIO Dottori, DARIO Semolič, PETER Rener

**XXI NAVADNA
NEDELJA
23.8.
XXI DOMENICA
PER ANNUM**

ŠTA 09.00 ROBERT in druž. Pasculin, ALEKSANDER in druž. Rapotec
PEČ 10.00 SLAVICA Kovic-Bressan
ŠTA 11.00 In onore dello Sp.Santo – *battesimo Richard*

Iz 22,19-23; Ps 138; Rim 11,33-36; Mt 16,13-20

1. Danes je 20. navadna nedelja v cerkvenem letu.
2. V četrtek sv. Bernard, v petek sv. Pij X, v soboto Marija Kraljica.
3. Poletno središče – 2. del, samo za otroke stare od 9 do 14 let, bo potekalo od 24. do 28. avgusta. Informacije v uradu.
4. Škofov vikar za slovenske vernike goriške nadškofije vabi vse ljudi dobre volje na Barbano. Romarska sv. maša bo v ponedeljek 7. septembra ob 11.00 na otoku. Mariji bomo priporočili naš narod, naše družine, našo mladino.
5. UNITALSI, ki vsako leto prireja romanja v Lurd in Fatimo, je moralo letos prekiniti običajno delovanje, a kljub temu pripravlja romanje z letalom v Lurd od 20. do 23. oktobra. Informacije v župnijskem uradu.

1. Oggi Domenica XX del Tempo Ordinario.
2. Ricordiamo questa settimana: giovedì s. Bernardo, venerdì s. Pio X, sabato Maria Ss. Regina.
3. La seconda parte del Centro estivo, solo per bambini dai 9 ai 14 anni, si terrà dal 24 al 28 agosto. Informazioni in ufficio parrocchiale.
4. Il Vescovo Carlo invita al pellegrinaggio diocesano a Barbana, che si terrà, con tutte le dovute e necessarie precauzioni, il giorno della Natività di Maria, 8 settembre.
5. L'UNITALSI, che quest'anno ha dovuto sospendere le normali attività, invita al pellegrinaggio a Lourdes (aereo) dal 20 al 23 ottobre. Informazioni in ufficio parrocchiale.

Štandrež..... - molitev hvalnic vsak dan ob 6.30 (razen sobote in nedelje) - ura molitve za duh poklice PREKINJENO - spovedovanje: PETEK ob 18.00	DAROVI – OFFERTE GABRJE: - cerkev: Samanta in Matej 50€
Sant'Andrea..... - preghiera della lodi ogni giorno (tranne sabato e domenica) alle 6.30 - preghiera per le vocazioni SOSPESO - confessioni VENERDI' alle 18.00	PEČ: - cerkev: ob krstu Zarje, starši 250€ SOVODNJE: - cerkev: N.N. 40€, N.N. 10€
KRSTI · POGREBI · POROKE BATTESIMI-FUNERALI-MATRIMONI Jožefa Milojka Silič se je rodila 17.03.1947 v Biljah in se poročila z Marijanom Semolič. Umrila je 9.8., njeno upepeljeno telo smo položili k večnemu počitku 14.8. na pokopališču na Peči.	ŠTANDREŽ: - Karitas: Nives in Patrick 40€ - cvetje/fiori: I. 50€, N.N. 40€ VRH sv. MIHAELA: - cerkev: N.N. 40€, novoporočenca Ivan in Nicole 200€ - cvetje: N.N. 30€
Župnijski urad –Ufficio parrocchiale. Trg sv. Andreja 1 –piazza Sant'Andrea 1 (GO) Tel. 0481 - 21849 email: parrocchia.andrea@arcidiocesi.gorizia.it Uradne ure – Orario d'ufficio: PON-LUN/PET-VEN: 08.30 - 12.30 PET/VEN: 17.00 - 18.00	g. Renato Podbersič Prvomajska 103 – Sovodnje ob Soči Tel. 0481 - 883019 email: renato.podbersic@rkc.si Uradne ure – Orario d'ufficio: Ponedeljek in petek – 10.00 - 12.00 Lunedì e venerdì 10.00 - 12.00
127. Delo bi moralo uokvirjati ta mnogovrstni človekov osebni razvoj, kjer so v igri številne življenjske razsežnosti: ustvarjalnost, načrtovanje prihodnosti, razvoj sposobnosti, vaja vrednot, komunikacija z drugimi, češčenje. Zato družbena resničnost današnjega sveta, onstran omejenih koristi podjetij in dvomljive ekonomske smotnosti zahteva, da »bi si še naprej v prvi vrsti prizadevali za to, da bi vsi dobili ali ohranili zaposlitev«.	127. Il lavoro dovrebbe essere l'ambito di questo multiforme sviluppo personale, dove si mettono in gioco molte dimensioni della vita: la creatività, la proiezione nel futuro, lo sviluppo delle capacità, l'esercizio dei valori, la comunicazione con gli altri, un atteggiamento di adorazione. Perciò la realtà sociale del mondo di oggi, al di là degli interessi limitati delle imprese e di una discutibile razionalità economica, esige che «si continui a perseguire quale priorità l'obiettivo dell'accesso al lavoro per tutti».



Glasilo
Pastoralne enote
SOČA-VIPAVA
Bollettino Unità pastorale
ISONZO-VIPACCO

Draga bralka, dragi bralec!

Je drugačno letošnje poletje, nenavaden tudi počitniški čas. V preteklosti smo te dni počivali celo tako splošno, da sem našel redko katero trgovino odprto, urad na razpolago, podjetje v delu. Cerkev pa prazne in bogoslužja skromno obiskana. Letos pa skoraj ne opazimo, da se je čas že prevesil v drugo polovico avgusta, dejavnosti pa, razen izjem, potekajo tako redno, kakor v zimskem ali pomladnem času. To velja za delavce/ke, za šolarje/ke, za uradnike/ce itd.

Toda rdeča nit letošnjih poletnih dni je gotovo skrb in zaskrbljenost. Skrb za prave in primerne odnose med nami, take namreč, ki bi ne postali vzrok bolezni, in zaskrbljenost za prihodnost, posebno za jesenski čas.

V takem položaju kako naj se obnašamo kristjani? Naša veroizpoved sloni na treh teoloških krepostih: na veri, upanju, ljubezni. Kristjani ohranjamo tudi v tem času globok in iskren odnos do Boga, ne obupujemo, pač pa gledamo v prihodnost z velikim upanjem, kadar moremo in kadar je potrebno delimo svoj čas in svoje dobrine z bližnjim. V času koronavirusa kristjani nismo črnogledi, a polni zaupanja v Božjo previdnost!

Vas Karol

Cara lettrice, caro lettore!

Quest'anno più che mai si denota una grande differenza dalle estate degli anni passati: non più ferie prolungate e collettive, non più serrande abbassate, non più piazze vuote. Anche le chiese, che in questo periodo si svuotavano, non sono così solitarie come nel passato. Gli scolari poi sono molto più presenti nelle attività loro destinate nei luoghi di casa: nei circoli, associazioni, parrocchie etc. C'è solo un filo rosso che lega oggi la società umana: l'attenzione e la preoccupazione. L'attenzione alle nostre relazioni fisiche, affinché non provochino inutili contagi; preoccupazione verso il futuro, verso l'autunno che è quasi "alle porte".

Come ci poniamo noi cristiani in questa situazione? La nostra esperienza religiosa poggia su tre cardini, tre virtù teologali: fede, speranza, carità. Noi manteniamo un vivo e forte rapporto con il Signore; guardiamo il futuro sicuri di essere condotti dalla Provvidenza divina; pratichiamo la carità verso chiunque si trovi nel bisogno: materiale, morale, personale...

Il cristiano è un essere gioioso e sereno, anche nelle difficoltà della vita!

Vostro don Karol